

SONY®

Stereo Headphones

Operating Instructions
Manual de instrucciones

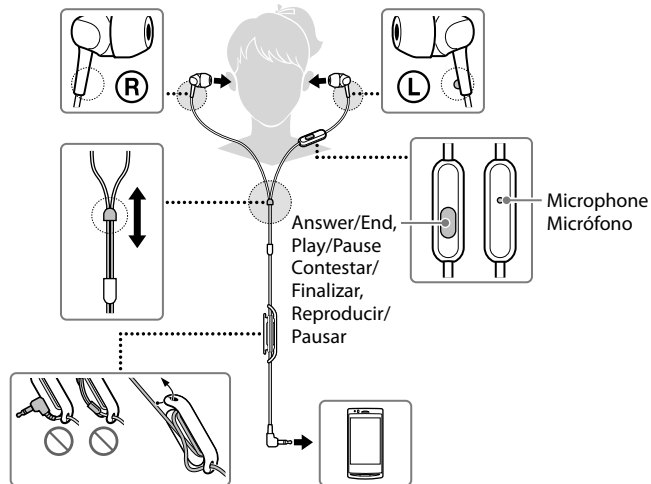


* 4 4 5 6 7 8 4 1 1 * (1)

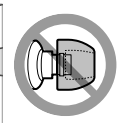
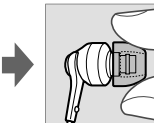
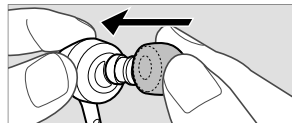
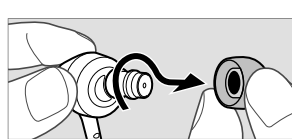
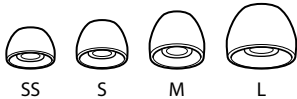
4-456-784-11(1)

MDR-EX100AP

How to use / Utilización



Earbuds / Almohadillas



Compatible products

Use this unit with smartphones.

Notes

- Depending on the model of smartphone, the microphone of this unit may not function, or the volume level may be low.
- This unit is not guaranteed to operate digital music players.

Using the Answer/End, Play/Pause button*

Press once to answer the call, press again to end; press to play/pause a track.

Available operations for iPhone

Plays/pauses a track of the connected iPhone product with a single press. Skips to the next track with a double press. Skips to the previous track with a triple press. Starts the "VoiceOver**" feature with a long press (if available). Hold down for about two seconds to reject an incoming call. When you let go, two low beeps confirm the call was rejected.

* The button function may vary depending on the smartphone.

** Availability of the "VoiceOver" feature depends on iPhone and its software version.

Specifications

Headphones

Type: Closed, dynamic

Driver unit: 9 mm, dome type (CCAW adopted)

Power handling capacity: 100 mW (IEC*)

Impedance: 16 Ω at 1 kHz

Sensitivity: 103 dB/mW

Frequency response: 5 Hz – 24,000 Hz

Cord: 1.2 m (47 1/4 in), Y-type

Plug: Four-conductor gold-plated L-shaped stereo mini plug

Mass: Approx. 3 g (0.11 oz) without cord

Microphone

Design: In-line microphone

Type: Electret condenser

Open circuit voltage level: –40 dB (0 dB = 1 V/Pa)

Effective frequency range: 20 Hz – 20,000 Hz

Supplied accessories

Earbuds: SS (red) (2), S (orange) (2), M (green) (attached to the unit at the factory) (2), L (light blue) (2)

Cord adjuster (winds cord up to 50 cm) (1)

* IEC = International Electrotechnical Commission

Design and specifications are subject to change without notice.

iPhone® is a trademark of Apple Inc.

Optional replacement earbuds can be ordered from your nearest authorized Sony retailer or www.sony.com.

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

Precautions



High volume may affect your hearing. For traffic safety, do not use while driving or cycling.



Install the earbuds firmly. If an earbud accidentally detaches and is left in your ear, it may cause injury.



Keep earbuds clean. To clean the earbuds, wash them with a mild detergent solution.

Note on static electricity

Static electricity accumulated in the body may cause mild tingling in your ears.

To minimize the effect, wear clothes made from natural materials.

Productos compatibles

Utilice esta unidad con teléfonos inteligentes.

Notas

- Según el modelo del teléfono inteligente, es posible que el micrófono de esta unidad no funcione o que el volumen sea bajo.
- No queda garantizado que esta unidad se pueda utilizar con reproductores de música digitales.

Uso del botón Contestar/Finalizar, Reproducir/Pausar*

Presiónelo una vez para responder la llamada, vuelva a presionarlo para finalizar, presione para reproducir/pausar una pista.

Funciones disponibles para iPhone

Presiónelo una vez para reproducir o pausar una pista del producto iPhone conectado. Presiónelo dos veces para saltar a la siguiente pista. Presiónelo tres veces para saltar a la pista anterior. Mantenga presionado para iniciar la función "VoiceOver**" (si se encuentra disponible). Manténgalo presionado durante unos dos segundos para rechazar una llamada entrante. Cuando lo suelte, dos pitidos sordos confirmarán que la llamada se ha rechazado.

- * La función del botón puede variar según el teléfono inteligente.
- ** La disponibilidad de la función "VoiceOver" depende del iPhone y de la versión del software.

Especificaciones

Auriculares

Tipo: Cerrado, dinámico

Unidad auricular: 9 mm, tipo cúpula (CCAW adoptado)

Capacidad de potencia: 100 mW (IEC*)

Impedancia: 16 Ω a 1 kHz

Sensibilidad: 103 dB/mW

Respuesta de frecuencia: 5 Hz – 24.000 Hz

Cable: 1,2 m (tipo Y)

Clavija: Miniclavija estéreo dorada en forma de L de cuatro conductores

Masa: aprox. 3 g sin el cable

Micrófono

Diseño: Micrófono en línea

Tipo: Condensador de electreto

Nivel de tensión del circuito abierto: –40 dB (0 dB = 1 V/Pa)

Gama de frecuencias efectivas: 20 Hz – 20.000 Hz

Accesorios suministrados

Almohadillas: SS (rojo) (2), S (naranja) (2),

M (verde) (puestas en la unidad de fábrica) (2), L (azul claro) (2)
Regulador del cable (enrolla el cable hasta 50 cm) (1)

* IEC = Comisión Electrotécnica Internacional

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

iPhone® es una marca comercial de Apple Inc.

Otras almohadillas de recambio opcionales se pueden encargar al vendedor autorizado de Sony más cercano o en www.sony.com.

Precauciones



Si utiliza los auriculares a un volumen alto, puede dañar sus oídos. Por razones de seguridad vial, no los utilice mientras conduzca o vaya en bicicleta.



Coloque las almohadillas firmemente en los auriculares. Si accidentalmente se suelta una almohadilla y se queda en el oído, podrían producirse lesiones.



Mantenga limpias las almohadillas. Para limpiar las almohadillas, lávelas con una solución de detergente suave.

Nota acerca de la electricidad estática

Es posible que sienta un suave cosquilleo en los oídos debido a la electricidad estática acumulada en el cuerpo. Puede minimizar el efecto si utiliza ropa confeccionada con materiales naturales.